

## 協調融資商品「あぶしん創業ローン」を取扱開始

### ～震災からの復興ならびに地域活性化を目指して～

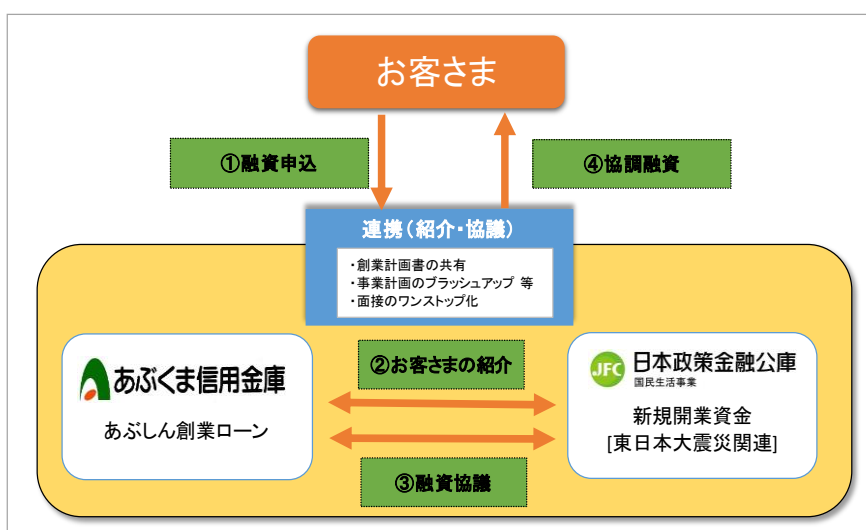
あぶくま信用金庫と日本政策金融公庫（いわき支店、福島支店、仙台支店国民生活第一事業）は、平成30年10月に創業者向けの協調融資商品「あぶしん創業ローン」の取扱いを開始しました。

両機関は、それぞれのノウハウを活用しながら、被災地で創業する方や創業して間もない被災者の方をサポートしていくことで、震災からの復興ならびに地域の新たな雇用機会の創出に貢献してまいります。

#### 【記念撮影】



#### 【連携スキーム】



#### <お問い合わせ先>

- ・あぶくま信用金庫 業務推進部(担当:阿部)  
Tel: 0244-23-5132 (平日 9時～17時) 〒975-0003 福島県南相馬市原町区栄町二丁目4番地
- ・日本政策金融公庫いわき支店 国民生活事業(担当:藤本)  
Tel: 0246-25-7251 (平日 9時～17時) 〒970-7251 福島県いわき市平字菱川町1-5

# 「あぶしん創業ローン」商品概要

|       | あぶくま信用金庫  | 日本政策金融公庫<br>「新規開業資金[東日本大震災関連]」  |
|-------|---|---|
| 対象者   | 創業前または創業後5年以内の方<br>① 事業計画書を有する方<br>② 当金庫が適当と判断した方のうち次の要件を満たす方<br>イ. 当金庫の会員または会員たる資格を有する方<br>ロ. 申込時年齢が満20歳以上の方   | 次のいずれかに該当する方<br>① 福島県または宮城県内において創業する方<br>② 前①により創業後おおむね7年以内の方（東日本大震災後に創業し、現在も福島県または宮城県内において営業している方に限ります。） |
| お使いみち | 開業資金・法人設立資金、開業後の運転・設備資金   | 新たに事業を始めるため、または事業開始後に必要とする資金  |
| ご融資額  | 500万円以内   | 1,000万円以内   |
| ご返済期間 | 運転資金7年以内<br>設備資金10年以内<br>(うち据置期間は2年以内)  | 運転資金7年以内<br>設備資金20年以内<br>(うち据置期間は2年以内)  |
| 利率    | 2.4%（変動金利）<br>(平成30年10月1日時点)  | 所定の利率   |
| 担保    | お客様のご希望を伺いながらご相談させていただきます。  |   |
| 保証人   |   |   |
| その他   | 日本政策金融公庫所定の創業計画書の作成が必要となります。<br>⇒創業計画書のダウンロードは <a href="https://www.jfc.go.jp/n/service/zip/kaigyuu00_180720a.zip">こちらから</a><br>( <a href="https://www.jfc.go.jp/n/service/zip/kaigyuu00_180720a.zip">https://www.jfc.go.jp/n/service/zip/kaigyuu00_180720a.zip</a> ) |   |

- お申込手続等は、最寄りの営業店にご相談ください。
- 審査は各機関が独自に行います。  
審査の結果、お客さまのご要望に沿えないことがございます。
- 金利情勢が大幅に変動した場合には金利を見直す場合がございます。